

དགེ་འདུན་ཚོས་འཕེལ་གྱིས་བཅུ་མཁུ་

དེ་ཅ་ཐེར་དཀར་པོ།

མི་རིགས་དཔེ་སྟླན་ཁང་།

ཨྲ།པོད་ཆེན་པོའི་སྲིད་ལུགས་དང་འབྲེལ་
 བའི་རྒྱལ་རབས་དེབ་ཐེར་དཀར་པོ་
 ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།



དགེ་འདུན་ཆོས་འཕེལ་གྱིས་བཅུ་མས།

མི་རིགས་དབེ་སྐྱོན་ཁང་།

དབེ་སྒྲིག་འགན་འཁུར་པ།

责任编辑：

མངོས་ཆ་རྩས་འགོད་པ།

装帧设计：

པར་རྒྱས་འགན་འཁུར་པ།

责任校对：

ཕུར་ཁོ།

普日科

ཀམ་རྩོ་ཐེ་ཆེ་རིང་།

吾 要

ག་ཟ། སངས་དུང་སྒྱིད།

扎塔 桑东吉

༄༅།དེབ་དཀར།

དགེ་འདུན་ཆོས་འཕེལ་གྱིས་བཙུམས།

*

མི་རིགས་དཔེ་སླུང་ཁང་གིས་བསྐྱན་ཞིང་འབྲེམས་སྤེལ་བྱས།

(པེ་ཅིན་རྟ་ཕིང་ལི་བྱང་ལམ་ཨང་14པ། སྒྲག་ཨང་100013)

ཁ་པར་ཨང་གསལ། 64234411 - 6509)

མི་རིགས་དཔེ་སླུང་ཁང་གི་སྤེལ་འོད་པར་སྒྲིག་ཁང་ནས་པར་བསྐྱེགས།

ཉི་ཞེན་པར་ཁང་ནས་པར་བཏབ།

2002ལོའི་ཟླ་7 པར་པར་གཞི་དང་ཕོ་བསྐྱེགས།

2002ལོའི་ཟླ་7པར་པེ་ཅིན་དུ་པར་ཐེངས་དང་ཕོ་བསྐྱེད།

དེབ་ཚད། 787×1092 རེ་ལྗི། 1/32 དཔར་ཤོག་3.875

པར་གྲངས། 0001 - 3000 དེབ་རེར་སྒྲོར་7.00

图书在版编目(CIP)数据

白史/根敦群培著. —北京:民族出版社,2000.10

ISBN 7-105-04278-8

I. 白... II. 根... III. 藏族—民族历史—研究—
中国—藏语 IV. K281.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 81802 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.e56.com.cn>

民族出版社微机照排 迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2002 年 7 月第 1 版 2002 年 7 月北京第 1 次印刷

开本:787×1092 毫米 1/32 印张:3.875

印数:0001-3000 册 定价:7.00 元

此书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换

(编辑室电话:64234411-6509;发行部电话:64211734)



བཅན་བཟིང་བཀའ་ཡི་འཁོར་ལ་ཡིས།
འཇམ་གླིང་དབང་བསྐྱར་སྤྱང་བཅན་ཟེ།

0464584



ཕུ་མ་པ་པེ་ལྷ་པེ།

དཔེ་སྐྱོན་གསལ་བཤད།

ཞལ་ཚཱ་འདི་ནི་1946 ལོར་བཙམས་ཤིང་མཁུག་མ་རྫོགས་པར་འཕྲིན་ཅན་
དུ་ལུས། དེ་བ་ནང་ཚཱ་པ་པོས་ཐོག་དང་པོར་དུན་ཉོང་ཡིག་ཆ་དང་རྒྱ་ཡིག་གི་ལོ་
རྒྱུས་ཡིག་ཆ་ཐོན་ཆེན་པོ་སྟུང་ནས་བོད་ཀྱི་བཅན་པོ་རིམ་བྱུང་སྐབས་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་
དང་། ཆབ་སྲིད། དཔལ་འབྱོར། རིག་གནས། ཐོམས་སྒྲུལ་སོགས་སྟུགས་
ཡོངས་ལ་ཞིབ་འཇུག་དང་དཔྱད་སྟུབ་དང་བའི་མགོ་ཕྱོག་ལྡེམ་པ་མང་དུ་གནང་
ཡོད་པས་ཉེ་རབས་དང་དེར་རབས་བོད་རིག་པའི་སྤོངས་ཆར་སྐྱོན་པའི་བ་དན་
སྟུགས་བཅུར་གཡོ།

དེ་བ་འདི་དཔེ་སྐྱོན་བྱེད་སྐབས་1990 ལོའི་ཟླ་4 པར་བོད་སྡེར་ས་བོད་ཡིག་
དཔེ་ཉིད་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་བསྐྱར་པའི་《གངས་ཅན་རིག་མཛོད་》(དེ་བ་གསུམ་
པ་)《དཔེ་འདུན་ཆོས་འཕེལ་གྱི་གསུང་ཚཱ་》(དེ་བ་གསུམ་པ་)དང་། 1988 ལོའི་
ཟླ་1 པོར་སི་ཁྲོན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་བསྐྱར་པའི་《མཁས་དབང་དཔེ་
འདུན་ཆོས་འཕེལ་གྱི་གསུང་ཚཱ་སྟུགས་སྒྲིག་》སོགས་ལ་བྱུར་ཏེ་བྱས་པ་ལས་ཐ་སྟངས་
འགའ་ཞིག་ལ་དོགས་གཞི་བྱུང་ཡང་མ་བཅོས་སོར་འཛོག་བྱས་ཡོད། གཞན་དེ་བ་
འདི་ནི་བཅོངས་འགྲོལ་སྟོན་བཙམས་པ་ཞིག་ཡིན་སྐབས་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་བཀག་རྒྱ་ལས་
ཅན་ཞིག་ཐེབས་ལས་པས་གཟིགས་དཔྱད་སྐབས་སྤྱང་དོར་གྱི་ཆ་ལ་གཟབ་པར་
འཇལ།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་།

༡༡། །ན་མ་སྟེ་ལོ་ཀྱ་རྒྱ་ལ།

འདྲན་པ་འགྲ་བའི་ལེགས་བྱས་འཁའི་མཆོར། །

དགེས་པའི་རྩ་བས་འབྲིལ་བའི་ཁལ་སྟོན་ས། །

ཟླ་བའི་མདངས་ལྡན་ཐགས་བཟང་བཞི་བཅུ་འཛིན་ས། །

འཇུག་པའི་འོད་གྱིས་བྱེད་ལ་སྤྱང་གྱུར་ཅིག །

རིགས་ཀྱི་མུ་ཉིག་ཆེ་བའི་འོད་ལྡན་འོད་གསལ་ལྟ་

ཡི་གདུང་བརྒྱུད་འཛིན། །

ཕྱེ་བཞི་འཛིན་ཆགས་སྤྱིད་ཀྱི་གངས་རི་གངས་ཅན་

དབུས་ན་མཐོ་བར་བྱས། །

བཀའ་ཡི་བརྒྱུངས་པའི་འབངས་ཀྱི་བདེ་སྤྱིད་བདེ་ལྡན་

ཞིང་གི་རྗེས་འགྲོར་མཛད། །

ཀུན་རིག་འཕྲུལ་མངའ་སྤྱིད་པའི་མེས་པོ་མེས་དཔོན་

རྣམ་གསུམ་རྒྱལ་གྱུར་ཅིག །

ལྟ་གཅིག་སྤྱུག་ན་པར་མེ་རྩེ་འཛིན་ལ། །

ལྟགས་གཉིས་འཁོར་ལོ་བརྒྱུར་བའི་དབང་སྤྱུག་ཆེ། །

སྤྱིད་གསུམ་ཟེལ་གཞོན་སྤྱང་བཅན་སྐམ་པོ་ཡིས། །

མཐའ་བཞི་འཛིན་རྒྱལ་ཁམས་དབང་དུ་བསྐྱུས་པའི་རྒྱལ། །

དེས་པའི་སྒྲོས་དང་གསལ་བའི་ལོ་ཚོགས་སུ། །
 བཀོད་པའི་ཡིག་རྟེན་རི་རྟེན་བསྒྲིགས་པ་ལས། །
 བོད་ཁམས་དང་པོའི་སྤྱི་དང་དབང་གི་ཚད། །
 ཅུང་ཟད་འཇལ་པའི་སྒྲོབས་པ་བདག་ལ་སྒྲུས། །
 རྟེན་སྒྲོབས་དགུ་འབྱུར་སྒྲོག་གི་དབྱུག་པ་ལ། །
 ཉ་མཚོག་ཁྲོས་པའི་བཀའ་ཡི་རྒྱས་བཏབ་པའི། །
 སྤྱི་པོ་གདོང་དམར་བོད་ཀྱི་དམག་དབུང་གིས། །
 ལུ་མ་ཉིས་ས་ཡི་དཀྱིལ་འཁོར་བཟུང་ཞེས་གྲགས། །

མཐོ་རིས་འོད་གསལ་ལྟ་ཡི་བརྒྱད་དུ་འབྲངས་ཤིང་།
 ལྷགས་བྱང་ཐབས་ཤེས་གསེར་གྱི་འཁོར་ལོས་ཡངས་པའི་ས་ཆེན་
 གྱི་ཁྱོན་ལ་དབང་བརྒྱར་བའི་ལྷོང་མ་འབྲུལ་གྱི་ལྟ་བཅན་པོ་དེ་
 དག་ནི། དེས་པའི་དོན་དུ་འཕགས་མཚོག་རིགས་གསུམ་.....
 མཁོན་པོ་མིའི་རྣམ་པར་བྱོན་པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད་ཀྱི། ཐུན་མོང་
 རྩེ་པོའི་རྣལ་འོར་ཡང་། རྒྱ་གར་གྱི་རྒྱལ་པོ་སྤྱི་ཉུཌ། རྒྱ་ནག་
 ཐང་ཀྱུར་གྱི་ཤོང་མ་ཐེ་ཅུང་། ཉ་ཐིག་གི་རྒྱལ་པོ་ཡེ་ཤི་ལེན་
 སྒགས་ལས། ཆབ་སྤྱི་མངའ་ཐང་དབུང་སྒྲོབས་ལ་སྒགས་
 པའི་ཆ་གང་ཐད་ནས་ཀྱང་དམན་པ་མ་ཡིན་པས། རང་རེ་
 རྣམས་ལ་ཡང་སྒོན་གྱི་དུས་སུ། རྒྱལ་སྒྲོན་དེ་དག་གིས་ལོ་དང་

ཟླ་བ་རེ་བཞིན་ཅི་མཛད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་རྒྱལ་རབས་ཤིན་ཏུ་རྒྱས་པ་
 ཡོད་པར་གོར་མ་ཆག་ལ། འོན་ཀྱང་ལྷ་སྤྲུལ་དར་མའི་རྗེས་སུ་
 འབངས་ཀྱི་ལོག་བྱང་བ་ནས་བཟུང་བོད་ཁམས་སེལ་བྱར་
 འཁོར་ཏེ། རྒྱལ་རྒྱུད་ནམས་ཀྱི་བཞུགས་ས་ཡུལ་དུ་མར་སྤོས་པ་
 དང་། སྟོད་སྟོད་ཀྱི་རྟོར་དམག་གི་འཛིགས་པ་ལན་གཉིས་སམ་
 གསུམ་དུ་བྱང་བ་སོགས། ཁམས་ཀྱི་དར་རྒྱུད་རྣམས་བྱང་
 བའི་བར་ལ་རྒྱལ་རབས་ནམས་ཀྱང་ཅ་མེད་དུ་ཡལ་ཏེ། དུས་
 ཟུས་ཅ་ན་ཆོས་དང་འབྲེལ་བའི་མཛད་སྤྱོད་ཅི་གནང་གི་ལོ་རྒྱུས་
 ཅམ་ལས་ལྷག་མར་མ་ལུས་པ་འདི་ལྟར་གྱུར་ཅིང་། དེའི་ཕྱིར་
 ཆེས་མངོན་མཆན་ཅན་གྱི་བྱང་བ་དཔེར་ན། བོད་དམག་རྒྱ་
 གར་དུ་སྤྲེལ་ས་ཏེ། རྒྱ་གར་ཡུལ་དབྱུག་གྱི་རྒྱལ་ས་ཀྲ་ལུ་རྒྱ་
 བཟུང་ཞིང་། རྒྱལ་པོ་སྤྱི་དུ་བཙོན་དུ་བཅུག་སྟེ། སྤང་ཆེ་
 རྒྱུང་བརྒྱ་དང་བརྒྱུད་ཅུ་ཅམ་བོད་ཀྱི་འབངས་སུ་རྒྱུད་པ་དང་།
 བལ་ཡུལ་ནི་དེའི་གོང་སྤེལ་མོ་ཞིག་ནས་བོད་ཀྱི་ཆབ་ལོག་དུ་ཆུག་སྟེ་
 མི་རབས་གཅིག་ལྷག་ཅམ་དེ་ལུས་སུ་བསྐྱེད་པ་དང་། རྒྱ་ནག་
 རི་བོ་ཆེ་ལུ་ལས་ཀྱང་བཀྲལ་ནས་བོད་ཀྱི་དབྱུང་ཆེན་སྤྲེལ་ས་ཏེ།
 གོང་མ་རང་ཡང་ལན་གཅིག་གི་ལས་པ་བ་པ་དང་། དེ་.....
 མཚུངས་གྲུ་གྲུ་དང་མི་ཡུལ་དང་ཡུན་ནན་སོགས་ཀྱང་བོད་ཀྱི་
 འོག་དུ་ལོ་བརྒྱ་ལྷག་ལྷག་པར་གནས་པ་སོགས། བདེན་པ་རྩ་

གྲོང་གཞིར་ལྷན་པའི་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་ཆ་ཤས་བརྗེད་དུ་འཕར་བ་
 འདི་འདྲ་དག་ཀྱང་། ཐ་ན་ཕྱི་རྒྱུ་མཁས་པ་ལོ་རྒྱུས་སྒྲིབ་དག་
 གི་ཁྲོད་ན་ཡང་ཁྱབ་བརྒྱུ་དུ་གྲགས་མོད་ཀྱི། རང་ཡུལ་གྱི་མི་
 རྒྱལ་ལ་ནི་ཕལ་ཆེར་རྒྱུས་ཡོད་མེད་ཀྱིས་མཆན་སྤྲོད་སྤྲོད་པས་ལ།
 རྒྱ་གར་དུ་དམག་དྲངས་པའི་ལོ་རྒྱུས་ནི་ཐ་བཞེད་དུ་ཡང་རྒྱས་
 ཅམ་བྱུང་ཞིང་། ཞོང་མ་རྒྱལ་ས་ནས་བྱོས་ཚུལ་སྤྲོད་ཅེ་ཞོལ་
 གྱི་རྩི་རིང་སྟོ་རོས་སུ་ཡང་གསལ་བར་ཡོད་དེ་འོག་དུ་འགོད་
 པར་བྱའོ། །

དེས་ན་འདིར་གང་ཞིག་ཆེད་དུ་བརྗེད་པར་བྱ་བ་ནི།
 བཅན་པོ་ཡབ་སྲས་དེ་དག་གིས། འཇིག་རྟེན་སྤྱི་ལྷན་དང་
 འབྲེལ་བའི་མཇུག་སྟོ་ཅི་དང་ཅི་གནང་གི་ལོ་རྒྱུས་དང་། དྲག་
 པོ་གཡུལ་གྱི་སྟོ་ནས་ཆབ་སྤྱི་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱ་ཁྲོན་ཅི་ཅམ་
 དུ་བསྐྱེད་པའི་མཇུག་སྟོ་ཅམ་ཞིག་གཙོ་བོར་བཏོན་ཏེ་འཆད་པ་
 ལགས་པས། རྒྱལ་པོ་ཡབ་སྲས་ཀྱི་བྱ་རྒྱུ་མོང་མ་ཡིན་པའི་ངེས་
 འོན་ཀྱི་རྒྱམ་ཐར་དག་དང་། དམ་པའི་ཆོས་ཀྱི་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་
 རྒྱུ་ཅི་ལྟར་བཞག་པའི་རྒྱལ་རྒྱལ་ནི། ཆོས་ཡོངས་སུ་གྲགས་
 པ་ལགས་པས་འདིར་ཅུང་ཟད་ཅམ་ཡང་བསྐྱོས་པའི་ངལ་བ་མ་
 བྱས་སོ། །

མངའ་བདག་ལྷ་ཡི་མཛད་པའི་དབང་ཐང་དང་། །

རྒྱལ་རབས་བརྒྱད་ཀྱི་ལོ་ཁམས་ཁྲུང་བསྐྱེགས་ཏེ། །

ཚུལ་གསུམ་ཅིས་ལ་བབས་པའི་བྲ་མོ་འདི། །

གཟུར་གནས་མཁས་པའི་བྲ་ལ་བག་མར་བྱིན། ། ཅེས་བྲ་
བ་ནི་བར་སྐབས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའོ། །

འདིར་འོག་གི་རྒྱལ་རབས་རྟོགས་པའི་ཡན་ལག་དུ་ཟུར་
པའི་གཞི་འགའ་ཞིག་སྟག་མར་དབྱད་པ་ལ། རེ་ཞིག་ཡུལ་གྱི་
མིང་དང་རྒྱལ་སྟོན་གྱི་ཐ་སྟངས་ཚུལ་སྟགས་ལ་བསམ་པར་
བྱ་ཞེ། དེ་ཡང་རང་རེའི་ཡུལ་འདི་ལ་ཆེས་སྤྲ་མོ་ཞིག་ནས།
རང་སྐད་དུ་བོད་ཀྱི་ཡུལ་ཞེས་བྲ་བར་བྲགས། རྒྱ་གར་པ་
ཆམས་རང་རེ་ལ་ལྟ་བུ་བར་འབོད། དེ་ནི་གནའ་དུས་ཀྱི་
སྟགས་ལ་བོད་ཅེས་བརྗོད་ཆེ་བོ་དང་ད་སྐྱེ་གཉིས་ཀ་གསལ་བར་
འཐོན་པའི་དབང་གིས། བོད། ལྟོད། ལྟོར། ཞེས་རིམ་
གྱིས་འཁྱར་ནས། འོན་ལ་བོད་བྲ་བའི་ཆོག་འདི་ག་རང་རྒྱ་
སྐད་དུ་ཕར་ལ་བྱར་ཆག་པ་ཡིན་གྱི། རྒྱ་གར་པས་ཚུར་.....
བཏགས་པ་ཞིག་ནི་མིན་པར་སེམས། དེ་མིན་ཁ་བའི་རྫོང་ས་
དང་གངས་ཅན་སྟགས་ནི་ནི་ལྷ་ལ་ཡ་དང་ནི་མ་བརྟ་སྟགས་ཀྱི་
འོན་བརྒྱར་བ་ཡིན་པས། འཕགས་ཡུལ་གྱི་བརྟན་བཅོས་ལ་

གཤམ་པའི་ཐ་སྟངས་ཅམ་ཡིན་ཞིང་། བར་དེ་ཡང་སྤྱུ་སྤྱུ་
 བོད་ཀྱི་སྟོ་སྟོགས་ན་ཡོད་པའི་གངས་རིའི་རྒྱུད་གཅིག་ཤུའི་མིང་
 ཡིན་ལ། རིམ་གྱིས་བོད་ཡུལ་སྤྱིའི་མིང་དུ་ཆགས་པ་སྟེ། འདི་
 འདྲ་བ་གཞན་ཡང་དཔེར་ན། དིང་སང་རྒྱ་གར་ལ་ཉིན་དུ་སྤྱུ་
 བོད་ཀྱི་གཤམ་པ་འདི་ཡང་པར་སྟོན་གི་ཐ་སྟངས་ཡིན་ཞིང་། དེ་
 དག་གི་སྟངས་ལ་སེན་རྒྱལ་ཉིན་དུ་དང་། སུལ་ལ་ཉིན་(བདུན་
 ཤམ་གཅིག་གི་མིང་)སྟོགས་སྤྱུ་འབོད་པས། ཉིན་དུ་བྱ་བ་ཡང་
 ཐོག་མར་རྒྱ་གར་ལུ་སྟོགས་ཀྱི་སྤྱིའི་ཡུལ་གཅིག་ཤུའི་མིང་ཡིན་
 ལ། རིམ་གྱིས་རྒྱ་གར་སྤྱིའི་མིང་དུ་འཇགས་པ་བཞིན་ནོ། །

ད་ལྟ་རྒྱ་གར་མ་གཏོགས་པའི་ཡུལ་ཆེན་ཀྱན་དུ་བོད་ཀྱི་
 མིང་ལ་ཉི་མུ་བྱ་བར་གྲགས། འདི་ནི་རྒྱ་གར་པ་རྣམས་སྟོན་
 སྤྱུ་སྤྱུ་བོད་ཀྱི་མིང་ལ་དུལ་པན་དུ་འབོད་པ་དང་། དེ་.....
 མཚུངས་སྟོན་པའི་སྟངས་དུ་སྤྱུ་མུ་ཅེས་འབོད་པ་འདི་རང་བྱུར་
 ཆག་པར་མངོན་ལ། འོན་ཀྱང་འགའ་ཞིག་ན་རེ། བར་དེ་
 ཐོག་མར་ཁ་ཆེའི་ཡུལ་དུ་གྲགས་ཤིང་། དེ་ཡང་ཁོང་རྣམས་སྤྱུ་
 སྟོགས་སྟོགས་དང་འབྲེལ་ཆེ་བས། ཡུལ་དེ་བ་རྣམས་ལ་ནི་སྟོན་
 བོད་དམ་སྟོན་པ་ཞེས་འབོད་པ་ལས་བར་དེ་ཉིད་བྱུར་ཆག་གོ་
 ཞེས་ཟེར། འོ་ན་བོད་ཅེས་བྱ་བའི་ཆོག་དེའི་དོན་གང་ཡིན་
 ཟེར་ན། རྣམ་པ་གཅིག་དུ་ན་དོན་ཅི་ཡང་བཤད་དུ་མེད་པའི་

འདོད་ཀྱི་ཅམ་ཡིན་པ་འདྲ་མིན། ཡང་ན་ནི་རྗེ་གཉེན་གྱི་
 སྐྱེས་ལ་ཐོད་དེ་དང་སྤྱད་ཀྱི་ཞེས་འཕྲོད་པ་དེ་ཡང་།
 ཡོངས་གྲགས་ཀྱི་བསམ་འཁྱེར་ལྟར་ན། དུལ་གྱི་མིང་རྗེ་ལ་
 སྐྱེས་པ་ལྟར་སྤྱད་མོད་ཀྱི། རོན་ལ་ཀྱི་པོའི་མཚན་དུལ་ལ་
 སྐྱེས་པ་སྐྱེས་ཀྱང་མིན་དོ། །དཔེར་ན། ཅིན་གྱི་ཀྱི་ཀྱང་
 ཀྱིས་བཟུང་བའི་ཀྱ་ནག་གི་དུལ་ཀྱན་ལ་ཅིན་བྱ་བ་དང་། ཀྱི་
 པོ་སྟ་ར་ཏས་བཟུང་བའི་ཀྱ་གར་དུལ་ཀྱན་ལ་སྟ་ར་ཏུ་ཞེས་གྲགས་
 པ་བཞིན་ནོ། །

གཤམ་དུང་པོན་རྣམས་ཀྱི་ལྟར་ན། སྐྱེས་པ་པོན་གྱི་
 དུལ་ཞེས་གྲགས་པ་ལ་རྗེས་སུ་པོད་ཀྱི་དུལ་ཞེས་བྱུང་ཆག་པ་ཡིན་
 མོ་ཞེས་བེད་ནོ། །པོད་དང་པོན་གཉིས་དོན་གཅིག་གོ་བྱ་བ་འདི་
 དེས་པར་བཞད་གད་སྤྱོད་པའི་གཏམ་དུ་སྤྱད་མོད་ཀྱི། ཅུང་
 ཟད་ཅིག་བསམ་དགོས་པ་ཡང་ཡིན་ཏེ། དེ་ཡང་རྗེ་གཉེན་པོ་
 སྤྱོད་བཅན་ཡན་ཆོད་ལ། འདི་དུལ་གང་པོན་གཤམ་དུང་པོན་
 གྱི་ཆོས་ལྷགས་འབའ་ཞིག་དར་བས། མིང་དེ་སྤྱད་གྲགས་ཀྱང་
 ལ་མཚན་རྒྱ་ཆེར་མེད་ལ། ཀྱ་ནག་པ་རྣམས་སྟོན་དུས་སུ་པོད་
 དུལ་ལ་པོན་གྱི་དུལ་ཞེས་འཕྲོད་པ་ཡང་པོན་ཅེས་བྱ་བའི་སྤྱོད་དང་
 ཉེ་བས་སོ། །དེར་མ་ཟད་གནའི་བ་སྤྱད་ལ་རྗེས་འཇུག་གི་ད་ན་
 གཉིས་པན་ཚུན་བརྗེས་པ་ཡང་ཡིན་ཏུ་མང་སྟེ། དཔེར་ན།

བཅན་པོ་དང་བཅད་པོ། རྒྱན་པོ་དང་རྒྱུ་པོ་སོགས་རེས་མོས་
 སྤྱུ་ཁྱིས་པ་བཞིན་པོ་ན་དང་པོ་དྲ་གཉིས་ཀ་ཡང་མན་རྒྱན་བརྩེ་
 སྤྱིད་པས་སོ། །སོག་ཡུལ་འགར་ཡང་བོན་ལྷགས་བྱེད་པ་དག་ལ་
 བོད་དམ་པོ་ཞེས་ཐ་སྟངས་ཆགས་པར་འདུག འོན་ཀྱང་ཁ་ཆེའི་
 ཡུལ་དུ་དར་རྒྱ་ཆེ་བའི་ཨི་ས་ལེམ་གྱི་ཆོས་ལྷགས་ལ་ཁ་ཆེའི་ཆོས་
 ཞེས་གྲགས་པ་བཞིན་དུ་བོད་ཀྱི་ཡུལ་ན་གཤེན་རབས་གྱི་ཆོས་
 དར་བའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ཡུལ་གྱི་མིང་ཆོས་ལ་པར་ཐོགས་པ་ཡིན་
 ནམ། ཆོས་གྱི་མིང་ཡུལ་ལ་རྒྱར་བཏགས་པ་ཡིན་སོགས་ནི་ལོ་
 ཉིས་སྟོང་ལོན་པའི་རྒན་པོ་འདྲ་ཡོད་ན་དྲི་བར་བཤད་མོད་གཞན་
 སྤྱུ་ཞིག་གིས་ཤེས་པར་བྱས། བར་གསེས་གྱི་ཡུལ་རྒྱམས་ལས།
 དབུས་དང་གཙང་ཞེས་བྱ་བའི་དབུས་ནི་ཡུལ་གྱི་དབྱེལ་དང་།
 རྒྱ་ཡུང་ཆེན་པོ་ལ་གཙང་པོར་འབོད་པ་ལས། དེའི་རྒྱུད་ན་
 ཆགས་པའི་ཡུལ་སྡེ་རྒྱམས་ལ་གཙང་པ་ཞེས་ཐ་སྟངས་ཐོགས་ཤིང་།
 སྤྱིར་གཙང་ནི་ཡུལ་གྱི་སྤྱད་དང་གཙོ་བོ་སོགས་ལ་བྱ་སྡེ། ཡུང་
 པའི་སྤྱ་མདོ་བྱ་བ་ལ། གཙང་མདའ་བྱ་བ་དང་། ལྷ་ཁང་
 རྒྱག་མ་ལ་གཙང་ཁང་དུ་འབོད་པ་དང་། མཐོན་གྱི་གཙོ་བོར་
 འབུལ་བའི་སྤྱ་སྡེར་ལ་གཙང་སྡེར་དུ་གྲགས་པ་ལྟ་བུའོ། །

མངའ་རིས་སྐོར་གསུམ་བྱ་བའི་མངའ་རིས་ནི་རྒྱལ་པོའི་
 ཆབ་འབངས་ཀྱི་མིང་སྟེ། རྒྱལ་པོ་ལ་མངའ་བཏག་དང་.....

འབངས་ལ་མངའ་རིས་སུ་གྲགས་ཤིང་། དེ་ཡང་དུས་མཇུག་ཆོས་
 རྒྱལ་གྱི་གདུང་རྒྱུད་མགོན་གསུམ་སྟོན་གྱིས་ཡུལ་དེ་ཅམ་ཞིག་ལ་
 དབང་མཛད་པ་ན། ཆབ་འབངས་ཀྱི་ཡུལ་དེ་ཁོ་ན་ལ་མངའ་
 རིས་ཞེས་བྱུང་དུ་མིང་བཏགས་པ་ཡིན་ནོ། །དེའི་མྱེད་བོད་དང་
 བོད་ཆེན་པོ་བྱ་བ་ཡང་། རྒྱལ་པོའི་འབངས་སུ་ཡོད་པའི་
 མངའ་རིས་ཅམ་ལ་བོད་དང་། དེའི་ལྷག་མའི་ཡུལ་རྣམས་ལ་
 བོད་ཆེན་པོར་འབོད་པ་སྟེ། འགའ་ཞིག་གིས་བོད་བྱ་བ་དབྱས་
 གཙང་དང་། བོད་ཆེན་པོ་བྱ་བ་མདོ་ཁམས་ལ་བྱེད་ཟེར་བ་
 ཡང་མི་བདེན་ཏེ། འཁྲུལ་གྱིས་རྩོམ་ལ་བོད་ཆེན་པོ་ན་བསམ་
 ཡས་གཙུག་ལག་ཁང་དང་དགེ་འདུན་གྲངས་མིང་པ་བཞུགས་
 པས་དེར་གཤེགས་པར་བྱས་ཚུལ་རྣམ་ཐར་དུ་གསལ་བ་བཞིན་
 ནོ། །

ཁམས་དང་ཨ་མདོ་བསྐྱམས་པའི་ཤར་སྟོགས་གྱི་ཡུལ་
 བྱིངས་ལ་ཁམས་ཞེས་གྲགས་ཤིང་། ཁམས་ནི་ས་མཐའ་ལ་བྱས་
 པ་སྟེ། མཐའི་རྒྱལ་ཤར་ལ་ཁམས་གྱི་རྒྱལ་ཤར་དུ་འབོད་པ་སྟེ་
 བུའོ། །ཨ་མདོ་བྱ་བ་ནི་མདོ་བྱ་བའི་ཆོག་འདིའི་སྟོན་འདུག་དག་
 པར་སྟོགས་པའི་དབང་གིས་ཨ་ཕྱ་ཞིག་སྟོན་ལ་རང་བཞིན་གྱིས་
 བྱུང་བ་ཅམ་ཡིན་ལ། ཨ་མདོའི་ཡུལ་སྤྱི་ལ་སྤེལ་མའི་དུས་ན་
 བཙོང་ཁ་བདེ་ཁམས་སུ་གྲགས་ཤིང་། དེ་ལ་ཡང་ད་ལྟའི་བྱི་